

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 32 (1944)

Heft: 661

Artikel: De-ci, de-là

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-265166>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Approprions les chiffres



Si l'on admet un emploi moyen par jour de 3000 calories pour un être humain

1 hectare de prairies nourrit	2,8 hommes
1 hectare de blé nourrit	6 hommes
1 hectare de pommes de terre nourrit	16,7 hommes

Cliché Fonds national Extension des cultures

point de vue humain d'abord, au point de vue féministe pur ensuite. Et nous ne pouvons nous empêcher de considérer avec mélancolie en comparaison les dispositions qui, chez nous, restreignent les possibilités de travail des femmes mariées, restrictions que nombre d'entre elles acceptent trop facilement comme chose toute naturelle...

A la Foire suisse de Bâle

Avec le retour de la saison printanière, Bâle devient, pour dix jours, le centre d'attraction vers lequel convergent les forces vives de l'économie du pays. Il est de bonne tradition que l'inauguration coïncide avec la Journée de la presse et elle n'y a pas failli cette année. Plus de 550 invités et gens de plume avaient répondu à cet appel et purent constater que cette manifestation nationale démontre, avec une puissance d'éloquence persuasive, la ferme volonté des entreprises de la production industrielle, artisanale et commerciale de tendre à la perfection, pour ne livrer que des produits de qualité impeccable, condition essentielle de réussite.

Sous le signe du « Fil à plomb », la 28^{me} Foire suisse est le témoignage tangible de l'initiative et de la volonté productrice de toute une population laborieuse; elle est, ainsi que le fit remarquer le directeur, M. le prof. Brogle, dans son discours inaugural, la plus vaste, la plus riche de toutes celles qui l'ont précédée. En effet, sur une surface de 50.000 m², 1540 entreprises exposent des produits de choix, tandis que 500 demandes ont dû être écartées, faute de place.

L'idée dominante de la Foire de 1944 est la lutte contre le chômage, réalisable grâce à l'heureuse collaboration des exposants, des autorités fédérales et de la direction, afin de prévenir tout retour de crise avec son inévitable cortège de misères. La Confédération a tenu, elle aussi, à la présentation du même sujet: dans son imposant

pavillon, les services publics montrent les mesures prises par les autorités fédérales et cantonales pour prévenir, dans l'après-guerre, le retour possible du chômage.

Comme d'habitude, la Halle I abrite les travaux d'arts appliqués et la céramique, ainsi que les articles de bureau, alors que la Halle II est exclusivement réservée aux industries textiles et à la chaussure, si importantes qu'elles ont dû emprunter l'un des côtés de la galerie, tandis que l'autre est réservée aux sports, beaucoup mieux présentés que précédemment. Les visiteurs, surtout, s'arrêtent volontiers devant la belle exposition des broderies de St-Gall, devant des tissus souples et chatoyants, des laines tissées et à tricoter, de belles toiles et de multiples modèles de chaussure, et restent confondus devant l'habileté de nos industriels, arrivant à fabriquer, avec des produits de remplacement, de simples merveilles dont la qualité ne laisse rien à désirer. Le jouet suisse qui s'étale au premier étage a atteint un degré de perfection qui ne craint plus la concurrence étrangère. Est-il besoin de relever que l'exposition du livre suisse, reflet de la vie intellectuelle du pays, avec sa section spéciale consacrée aux recherches scientifiques de nos hautes écoles et laboratoires,

Notre collaboratrice ne nous dit pas s'il est exposé là ce qui devrait se faire pour prévenir le chômage féminin? (Réd.)



DE-CI, DE-LÀ

Une femme universitaire à l'honneur.

M^{lle} le Dr. Lina Stern, professeur de physiologie à l'Université de Moscou, vient de recevoir l'Ordre du Drapeau rouge du Travail pour ses grands mérites acquis dans le domaine de la physiologie et de la biochimie.

Elève de l'Université de Genève, où elle obtint en 1903 son doctorat en médecine, Lina Stern y fut privat-docent pendant plusieurs années, avant d'être nommée professeur extraordinaire de chimie-physiologique dans cette même Université. En 1925, elle fut appelée par l'Université de Moscou comme professeur de physiologie.

donne une excellente opinion de la perfection à laquelle a atteint la production suisse? Le pavillon de l'horlogerie donne, malgré les difficultés croissantes dont elle souffre, une nouvelle preuve de l'admirable énergie et de la persévérance dans un travail toujours perfectionné; parmi les expositions, une mention spéciale doit être réservée aux merveilles présentées par les maisons genevoises.

Ce que l'on nomme les « besoins ménagers » est exposé très en détail dans la Halle III: produits chimiques et pharmaceutiques, produits de beauté et cosmétiques, produits d'entretien, appareils facilitant le travail de la ménagère, etc. L'usine à gaz de Bâle a organisé des démonstrations instructives très suivies. Réservées au domaine du chauffage et de l'électricité, les Halles IV et V présentent toutes sortes d'appareils, foyers et nouveautés techniques et pratiques, et les belles machines groupées dans la Halle VI et son annexe sont, pour tous les visiteurs, des objets d'admiration et d'émerveillement.

La joie des yeux attend le visiteur dans la Halle VIII avec sa belle et importante présentation des fabricants de meubles et d'articles d'éclairage et des facteurs de piano. De nombreuses chambres, plus jolies les unes que les autres, la modernisation et la rationalisation de la chambre d'hôtel, remportent tous les suffrages. Cette exposition est prolongée par des jardins et la présentation thématique de la cité-jardin et de l'urbanisme. L'Office du tourisme fait une bonne propagande en vue des vacances et, en étroite corrélation avec lui, les autorités ne manquent pas de signaler les nombreuses ressources qu'offrent, pour le marché du travail, la construction des routes, l'extension du réseau ferroviaire, des voies de navigation fluviales et aériennes. Le Comité international de la Croix-Rouge et la Croix-Rouge Suisse s'abritant dans un complexe de cinq constructions démontables, démontrant au moyen de grandes photographies, de tableaux explicatifs et de littérature, les nombreux services de ces institutions; et dans les deux grandes vasques dressées à l'entrée du Palais de la Foire, les visiteurs ont l'occasion de témoigner leur intérêt et leur sympathie aux nombreuses victimes de la plus grande

catastrophe qui ait jamais atteint le monde, et ils n'y manquent pas, je vous assure.

Les enfants n'ont pas été oubliés, grâce au ravissant « Jardin d'enfants Nestlé », où de nombreux jouets et jeux attendent, sous la surveillance de gardes diplômées, les petits dont les parents visitent la Foire, et cela à titre absolument gratuit. N'oublions pas de signaler encore les nombreux stands de dégustation et de démonstrations alimentaires, toujours assés par des visiteurs fatigués ou affamés; en bref il n'est pas superflu de dire que la visite de la Foire s'impose et que chacun en reviendra convaincu que cette belle institution nationale doit servir d'agent de liaison entre les peuples.

M. S.

A méditer...

...Car les statistiques contenues dans le rapport du Conseil d'Etat du canton de Genève pour l'année 1943, apportent une confirmation élatante à ce que nous avons toujours affirmé, et que persistaient à ignorer avec la plus souriante candeur tous ceux qui déclarent qu'au lieu de prendre la place des hommes, les femmes devraient rester dans leur foyer! Voici trois chiffres tout simples, mais qui en disent long:

Population du canton:

Femmes	100.393
Hommes	83.226

Surplus de femmes 17.167

Point n'est besoin après cela de longs commentaires sur les possibilités d'existence de ces femmes, la façon dont elles gagneront leur pain, les métiers et les postes auxquels elles auront accès, etc., etc. ceci indépendamment du problème moral et affectif déjà posé par M^{lle} Elisabeth Huguenin dans son dernier ouvrage, dont le *Mouvement* avait détaché en le commentant le chapitre sur *La femme seule*. Car il suffit d'ouvrir les yeux devant ces chiffres officiels et de réfléchir trois secondes pour éviter de lancer devant l'opinion publique des assertions aussi inexactes que cruelles. Attendons de leurs auteurs la loyauté de cette méditation...

E. Gd.

Les jeunesses radicales-démocratiques vaudoises et le suffrage féminin

«...Un jour ou l'autre, quand la bourrasque sera passée, la question du suffrage féminin ne manquera pas de se poser à nouveau...» ont déclaré récemment de jeunes radicaux vaudois. Et le seul fait qu'ils étu-

HOTEL COMTE
VEVEY - LA TOUR
Confort - Belle situation - Jardin



Glané dans la presse...

Les aides-mobiles

Les tragiques événements de Schaffhouse ont mis en lumière l'utilité des secours féminins organisés en cas de catastrophes de cet ordre. On lira donc avec intérêt des détails sur le programme d'activité des « aides mobiles », tel que l'expose dans le journal des S. C. F. Mme Haemmerli-Schindler, présidente du Service civil féminin suisse:

Il faut que des femmes qui veulent aider deviennent des femmes qui peuvent aider; qu'une réunion hétéroclite devienne un groupe de femmes qui sachent travailler ensemble en vraies camarades et dans un même esprit. Le travail qui font maintenant les aides mobiles doit surtout leur apprendre à réfléchir, à être à la hauteur des situations inattendues. Cela exige certaines qualités et certaines capacités.

Les aides mobiles, (AM), seront tout à fait ponctuelles. Elles exécuteront un ordre donné avec une parfaite exactitude et sauront, même au bout d'une heure, répéter textuellement un rapport. Les AM feront des courses à bicyclette

ou à pied, dans tous les genres de terrains, que ce soit de jour ou de nuit, avec ou sans lumière. Elles réparent elle-mêmes leur bicyclette et remettent en état, au moins provisoirement, différentes installations électriques. Elles savent s'orienter au moyen de cartes topographiques. Avant tout, elles doivent pouvoir installer, dans le plus bref délai et avec le matériel le plus primitif, des camps et des foyers-provisoires; elles doivent faire du feu en plein air, même dans l'humidité et préparer ainsi un repas simple, mais nourrissant; elles auront à donner les premiers soins en cas d'accident, et sauront faire le nécessaire auprès d'une femme en couches jusqu'à l'arrivée d'une sage-femme.

Le premier groupe d'aides mobiles s'est formé en 1940 à Zurich. Il a grandi sans bruit et est devenu le point de départ d'une organisation qui a aujourd'hui des groupes d'aides mobiles dans 27 communes et compte en tout 836 membre actifs. Une commune qui possède un groupe d'aides mobiles saura à qui s'adresser lorsqu'il s'agira de loger des sans-abris, d'installer des camps, d'improviser des cuisines. Adjointes à la DAP (actuellement PA) ou aux Samaritains, ou encore travaillant de manière indépendante, les aides mobiles donneront les premiers secours à la population civile.

Dans l'espace de ces trois dernières années, le Service civil féminin a organisé trois cours pour les aides mobiles; 141 femmes de 20 cantons différents y ont participé. La plupart d'entre elles sont en train maintenant de former un groupe d'aides mobiles dans leur commune et il est réjouissant de voir des jeunes filles et des femmes de toutes professions se soumettre avec

enthousiasme à ce nouveau travail. Elles comprennent que ce qu'elles apprennent leur sera utile toute leur vie.

Femmes en uniformes

De Mme Vaucher-Zanarini, dans le Journal de Genève, ces croquis pittoresques des femmes de différentes armées que l'on rencontre au Caire — ville devenue, comme on le sait, un centre militaire et diplomatique — ainsi que des considérations intéressantes sur l'essor ainsi donné au féminisme.

Beaucoup d'esprits éclairés sont, en Egypte, en faveur de l'émancipation de la femme. Cependant, le respect des traditions, qui enveloppent la femme d'un voile de pudeur et de discrétion, subsiste encore, même chez les gens évolués.

Ainsi, Tewfik el Hakim, le brillant écrivain d'avant-garde, qui dénonce avec virulence les défauts de ses compatriotes encore arriérés ou les abus de la bureaucratie, commente cependant d'une plume narquoise les progrès du féminisme et conseille aux Egyptiennes de surveiller leurs casseroles et de s'en tenir à leur rôle d'épouses modestes et effacées. Ces articles lui valurent du reste des réponses révoltées et même injurieuses de ses consœurs offensées.

De l'aristocratie à la petite bourgeoisie, les Egyptiennes circulent dans la ville en chapeau ou tout simplement tête nue. S. M. la Reine, en costume d'éclaircure, passe en revue les girlscouts. Mais les femmes du peuple portent la mlaya qui voile le visage jusqu'aux yeux, et les dame de la haute société, quand elles se rendent en visite au Palais, sont coiffées de l'élégant « tcharthaf » en mousseline blanche qui

laisse à peine découvrir l'ovale gracieux du visage.

L'arrivée au Caire des femmes en uniforme a produit une impression sensationnelle. On connaissait déjà les nurses anglaises dont le modeste costume gris, pèlerine à bande rouge, chapeau de feutre qui semble toujours démodé, n'avait guère le visage sérieux et sans fard. Arrivèrent les bataillons de W. A. S. I. (Women Auxiliary Service). Ces jeunes Sud-Africaines presque toujours grandes, robustes, d'une fraîcheur saine de plantes vivaces, étaient un démenti aux traditions anti-féministes: un physique ingrat, un corps anguleux, n'étaient donc point l'apanage indispensable des femmes en uniforme? Au contraire, la veste militaire, bien coupée, la jupe toute droite, faisaient valoir la démarche gracieuse et assurée; le bonnet, écrasé posé sur des cheveux ondulés chez le bon coiffeur, ne déshabillait nullement le visage presque toujours agréable et... maquillé. Le rouge aux lèvres des premières femmes-soldats débarquées en Egypte fut peut-être ce qui frappa le plus les passants. Les « Wasis » s'occupent des cantines, sont employées dans les bureaux comme secrétaires, remplacent enfin les hommes valides qui peuvent ainsi se joindre aux troupes actives.

Tout de suite après les Sud-Africaines arriva un contingent de soldates britanniques. De type plus fin, de taille plus élancée, elles ont également le souci de l'apparence extérieure, avec, peut-être, plus de sobriété. Un grand nombre de ces jeunes femmes sont destinées à conduire les autos et les camions militaires, et malgré l'énorme encombrement du Caire, elles s'en tirent avec adresse et sûreté. C'est parmi les militaires an-

